



К 90-ЛЕТИЮ ЧЛЕНА-КОРР. АН СССР ПРОФЕССОРА С. И. СОБОЛЕВСКОГО

25 августа 1954 г. исполнилось 90 лет со дня рождения члена-корреспондента Академии наук СССР профессора Московского университета Сергея Ивановича Соболевского, ученого, которому в настоящее время бесспорно принадлежит первое место среди филологов-классиков нашей страны.

С 1882 г. вплоть до настоящего времени, в течение 72 лет, жизнь и творческая работа С. И. неразрывно связана с жизнью Московского университета, сначала в качестве студента, затем приват-доцента, а с 1892 г. — профессора. В 1928 г. С. И. был избран чл.-корр. Академии наук СССР.

67 лет отдал С. И. родному университету как преподаватель, неизменно вызывая любовь и уважение слушателей не только своей огромной эрудицией, но и особой, присущей ему научной добросовестностью, не способной ни на какие компромиссы. Однако педагогическая деятельность Сергея Ивановича не ограничивалась только Московским университетом. С. И. работал в Московском археологическом институте, в Литературном институте, в Институте истории, философии и литературы, в Московском городском педагогическом институте. Научную работу С. И. вел в Государственной академии художественных наук, в Институте языка и мышления АН СССР, в Институте мировой литературы им. А. М. Горького, где в настоящее время он возглавляет сектор античной литературы.

Список печатных трудов С. И., насчитывающий свыше ста работ, открывается его диссертациями: магистерской — «De praepositionum usu Aristophaneae», 1890 г. и докторской «Syntaxis Aristophanae capita selecta. De sententiarum condicionalium,

temporalium, relativarum formis et usu», 1892 г. Обе диссертации, написанные на латинском языке, получили блестящую оценку со стороны русских и зарубежных филологов-классиков, так как правильное понимание текстов комедий Аристофана во многих случаях стало возможным лишь благодаря указанным работам.

Значение дальнейших работ С. И., хотя почти все они с внешней стороны носят филологический характер, весьма велико и для историков-античников. Так, уже обе его диссертации важны не только для специалистов-классиков, но ценны и для историков, так как способствуют правильному пониманию текста Аристофана как исторического источника. Чрезвычайно важны для историка также критические и экзегетические заметки С. И. к VI книге Фукидида, к отдельным местам «Греческой истории» Ксенофонта и некоторым книгам Цезаря о Галльской войне. Не может историк пройти и мимо статьи «Союз Эгесты с Афинами и Фукидид» (ЖМНП, 1905) и мимо статьи, касающейся отношений Аристофана к Сократу (УЗ МГПИ, т. VI, вып. 1, 1947).

Ценнейшим пособием для историков служат сделанные С. И. Соболевским переводы Сократических сочинений Ксенофонта (1936) и речей Лисия (1933), С. И. в совершенстве владеет искусством перевода; его переводы, передавая малейшие оттенки мысли подлинника, сделаны в то же время прекрасным и художественным русским языком.

Немаловажное значение для историка имеет и его статья о койнэ, переведенная на новогреческий язык. Крупным вкладом в учебно-педагогическую литературу служат составленные С. И. учебники и пособия по латинскому и греческому языкам: по этим книгам занимается большинство нашей молодежи, изучающей древние языки.

С. И. работает с неутомимой энергией и творческим подъемом, о чем свидетельствует недавнее прекрасное издание комедии Теренция «Адельфы», вышедшее в издательстве АН СССР в 1954 г. с его вступительной статьей и комментариями. Все работы С. И. Соболевского отмечены колоссальной эрудицией их автора, и каждая из них представляет новое и интересное слово в науке.

С. И. сделал очень много для развития советской классической филологии. Он дорог своим многочисленным ученикам не только как крупнейший ученый, но и как учитель, всегда готовый с радостью поделиться своими знаниями, как человек, чутко и внимательно относящийся ко всем нуждам и запросам своих слушателей, студентов, учеников. Научное общение с С. И. — прекрасная школа для научного работника, предохраняющая его от скороспелых, недостаточно обоснованных или ошибочных выводов. Аудитория С. И. — это лаборатория, где рождается и куется научная мысль, отказывающаяся брать что-либо на веру, без доказательства.

Как ученый-филолог С. И. не принадлежит ни к числу увлекающихся узким кругом вопросов лингвистики, ни к числу соблазняющихся широкими литературными концепциями без основательного изучения первоисточников. Он — филолог в самом лучшем смысле этого слова: исходным пунктом всех его работ служит тщательное и всестороннее изучение текстов древних авторов, с привлечением всех отдельных отраслей классической филологии, способствующих точному пониманию и полному освещению памятников античной литературы.

Редакция ВДИ, сектор древней истории, Институт истории АН СССР, многочисленные ученики и друзья С. И. Соболевского — вся филологическая общественность нашей страны приветствует маститого советского ученого в день его славного юбилея и желает ему больших творческих успехов.